

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ /
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DECLARACION DE CONFORMIDAD / VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabricante / Fabrikant

BFT S.p.a.

Indirizzo / Address / Adresse / Adresse / Dirección / Adres

Via Lago di Vico 44
36015 - Schio
VICENZA - ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: / Declares under its own responsibility that the following product: / Déclare sous sa propre responsabilité que le produit: / Erklärt auf eigene Verantwortung, daß das Produkt: / Declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto: / Verklaart onder haar verantwoordelijkheid dat het product:

Motoriduttore per porte sezionali mod. / Gearmotor for sectional doors mod. / Motoréducteur pour portes multi-lames mod. / Getriebemotor für Sektionaltore Modell. / Motorreductor para puertas seccionales mod. / Reductiemotor voor sectionale deuren mod.

PEGASO C, PEGASO SB, PEGASO C TRI, PEGASO SB TRI, PEGASO S C

È costruito per essere incorporato in un macchinario che verrà identificato come macchina ai sensi della DIRETTIVA MACCHINE. / Has been produced to be incorporated into a machinery, which will be identified as a machine according to the MACHINERY DIRECTIVE. / A été construit pour l'incorporation successive dans un équipement qui sera identifié comme machine conformément à la DIRECTIVE MACHINES. / Dafür konstruiert wurde, in ein Gerät eingebaut zu werden, das als Maschine im Sinne der MASCHINEN-DIREKTIVE identifiziert wird. / Ha sido construido para ser incorporado en una maquinaria, que se identificará como máquina de conformidad con la DIRECTIVA MAQUINAS. / Gebouwd is om deel uit te maken van een inrichting die wordt geïdentificeerd als machine volgens de MACHINERICHTLIJN.

È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle Direttive: / It also complies with the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aux exigences essentielles de sécurité des Directives: / Es entspricht den grundlegenden Sicherheitsbedingungen der Direktiven: / Es conforme a los requisitos esenciales de seguridad de las Directivas: / Conform is met de fundamentele veiligheidsvereisten van de volgende Richtlijnen:

BASSA TENSIONE / LOW VOLTAGE / BASSE TENSION / NIEDERSPANNUNG / BAJA TENSION / LAAGSPANNING
2014/35/CE

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA / ELECROMAGNETIC COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE /
ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA / ELEKTROMAGNETISCHE
COMPATIBILITEIT 2014/30/CE

Si dichiara inoltre: / We further hereby declare: / Nous déclarons en outre: / Außerdem wird erklärt: / Se declara además: / Daarnaast verklaren wij dat:
- che è vietata la messa in servizio del prodotto, prima che la macchina in cui sarà incorporato, sia stata dichiarata conforme alle disposizioni della DIRETTIVA MACCHINE (2006/42/CE). / We also declare that it is forbidden to start the product before the machinery into which it will be incorporated is declared in compliance with the prescriptions of the MACHINERY DIRECTIVE (2006/42/CE). / Nous déclarons en outre que la mise en service du produit est interdite, avant que la machine où il sera incorporé n'ait été déclarée conforme aux dispositions de la DIRECTIVE MACHINES (2006/42/CE). / Es wird außerdem erklärt, daß die Inbetriebnahme des Produkts verboten ist, solange die Maschine, in die es eingebaut wird, nicht als mit den Vorschriften der MASCHINEN-DIREKTIVE (2006/42/CE) konform erklärt wurde. / Se declara, además, que está prohibido instalar el producto antes de que la máquina en la que se incorporará haya sido declarada conforme a las disposiciones de la DIRECTIVA MAQUINAS (2006/42/CE). / Verder verklaren wij dat de inbedrijfstelling van het product verboden is, voordat de machine waarin het zal worden opgenomen, conform wordt verklaard aan de beschikkingen van de MACHINERICHTLIJN.


SCHIO, 20/04/2016

Il Rappresentante Legale / The legal Representative/Le Représentant
Légal / Der gesetzliche Vertreter / El Representante Legal / De
Wettelijk Vertegenwoordiger



(FRANCESCO MARIN)

Il direttore tecnico/Technical manager/Le directeur technique/Der
technische Direktor/ Director técnico/Technisch directeur



(RENATO SPREA)

Il responsabile normative / Standard manager / Reglements manager
/ Der Verantwortlich Vorschriften / Regulation responsables /
Verantwoordelijk regelgeving



(LUCA FABBRI)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI / ДЕКЛАРАЦИЯ О
СООТВЕТСТВИИ / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / UYGUNLUK BEYANNAMES

Fabricante/ Κατασκευαστής/ Producent/ Изготовитель/ výrobce/ Üretici:

BFT S.p.a.

Endereço / Διεύθυνση / Adres / Адрес / Adresa / Adres:

Via Lago di Vico 44
36015 - Schio
VICENZA - ITALY

Declara, sob a sua responsabilidade, que o produto / Δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν / Oświadczam na własną odpowiedzialność,
že produkt / Заявляет под свою ответственность, что изделие / Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobek / Kendi
sorumluluğu altında aşağıdaki ürünün:

Motoredutor para portas seccionais mod. / Ηλεκτρομειωτήρας για γκαραζόπορτες μοντ. / Motoredutor do drzwi sekcyjnych mod. /
Редукторный двигатель для многопольных дверей мод. / Převodový motor pro sekční vrata motel / Seksiyonel kapılar için
motor redüktörü mod.

PEGASO C, PEGASO SB, PEGASO C TRI, PEGASO SB TRI, PEGASO S C

Foi construído para ser incorporado numa maquinaria, que será identificada como máquina em conformidade com a DIRECTIVA
MÁQUINAS / Έχει κατασκευαστεί για να ενσωματωθεί σε ένα μηχάνημα που θα προσδιοριστεί ως μηχάνημα σύμφωνα με την
ΟΔΗΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ / Został wyprodukowany z przeznaczeniem do montażu w urządzeniu, które zostanie określone jako
maszyna w myśl DYREKTYWY MASZYNOWEJ / Изготовлен для встраивания в оборудование, которое будет определено
как «машина» в соответствии с ДИРЕКТИВОЙ ПО МАШИНАМ / Je vyroben pro montáž do strojního zařízení, které bude
označeno jako stroj podle SMĚRNICE O STROJNÍCH ZAŘÍZENÍCH. / ΜΑΚΙΝΕ ΔΙΡΕΚΤΙΦ'ΙΝΗΝ ΗΥΚΥΜΛΕΡΙ ΥΑΡΙΝΚΑ ΜΑΚΙΝΕ ΟΛΑΡΑΚ
ΤΑΝΙΜΛΑΝΑΚΑΚ ΒΙΡ ΜΑΚΙΝΕ ΓΡΥΒΥΝΑ ΕΝΤΕΓΡΕ ΕΔΙΛΜΕΚ ΙΝΙΝ ΕΥΡΕΤΙΜΙΣ ΟΛΔΥΣΥΝΥ

Está conforme aos requisitos essenciais de segurança das Directivas / Συμμορφούται στις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας των
Οδηγιών / Jest zgodny z podstawowymi wymogami bezpieczeństwa Dyrektyw / Соответствует основным требованиям по
безопасности Директив / Vyhovuje hlavním bezpečnostním požadavkům směrníc / Aşağıdaki direktiflerin temel güvenlik
şartlarına uygun olduğunu beyan eder:

BAIXA TENSÃO/ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΣΗΣ / NISKE NAPIĘCIE / НИЗКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ / BEZPEČNOST ELEKTRICKÝCH
ZAŘÍZENÍ NÍZKÉHO NAPĚTÍ / ALÇAK GERİLİM 2014/35/CE

COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA / ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ / KOMPATYBILNOŚĆ
ELEKTROMAGNETYCZNA / ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ / ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA /
ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK 2014/30/CE

Além disso, também se declara: / Δηλώνουμε επίσης: / Oświadczamy ponadto, iż: / Помимо этого, заявляем: / Mimo to prohlasujeme: / Ayrıca beyan
edilmektedir:

- Declaramos, além disso, que é proibido instalar o produto, antes que a máquina em que será incorporada, tenha sido declarada conforme às
disposições da DIRECTIVA MÁQUINAS (2006/42/CE). / Δηλώνουμε επίσης ότι απαγορεύεται η θέση σε λειτουργία του προϊόντος, πριν το μηχάνημα
στο οποίο θα ενσωματωθεί, δηλωθεί ότι συμμορφούται στις διατάξεις της ΟΔΗΓΙΑΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ (2006/42/CE). / Oświadczamy ponadto, że
zabronione jest uruchamianie produktu zanim maszyna, w której zostanie on zamontowany zostanie zadeklarowana jako jako zgodna z zapisami
DYREKTYWY MASZYNOWEJ (2006/42/CE). / Помимо этого, мы заявляем, что запрещается ввод в эксплуатацию изделия до тех пор, пока не
будет заявлено, что машина, в которую оно будет встроено, соответствует предписаниям ДИРЕКТИВЫ ПО МАШИНАМ (2006/42/CE). /
Kromě toho prohlašujeme, že uvedení výrobku do provozu je zakázáno, dokud stroj, do kterého bude zabudován, nebude mít prohlášení o shodě s
předpisy SMĚRNICE O STROJNÍCH ZAŘÍZENÍCH(2006/42/CE). / Ayrıca ürünün entegre edileceği makinenin, MAKİNE DİREKTİFİ'(2006/42/CE) nin
hükümlerine uygunluğu beyan edilmeden önce, ürünün hizmete alınmasının yasak olduğunu beyan edilir.

SCHIO, 20/04/2016

O Representante legal / Ο Νόμιμος Εκπρόσωπος / Przedstawiciel
Prawny / Юридический представитель / Zákonný zástupce / Yasal
Temsilci

O diretor técnico / Ο Τεχνικός Διευθυντής / Kierownik techniczny
/ Τεχνический директор / Technický ředitel / Teknik Müdür

Regulação responsável / στην υπεύθυνη ρύθμιση / Odpowiedzialne
przepisy / ответственные правила / Odpovědné předpisy / Sorumlu
düzenlemeler



(FRANCESCO MARIN)



(REÑATO SPREA)

(LUCA FABBRI)